

Военные будни 1914-1917 годов:

Мобилизация из Маньчжурии Заамурского округа пограничной стражи, Экспедиционный корпус русской Императорской армии на фронтах Франции, Забайкальское казачье войско на фронте

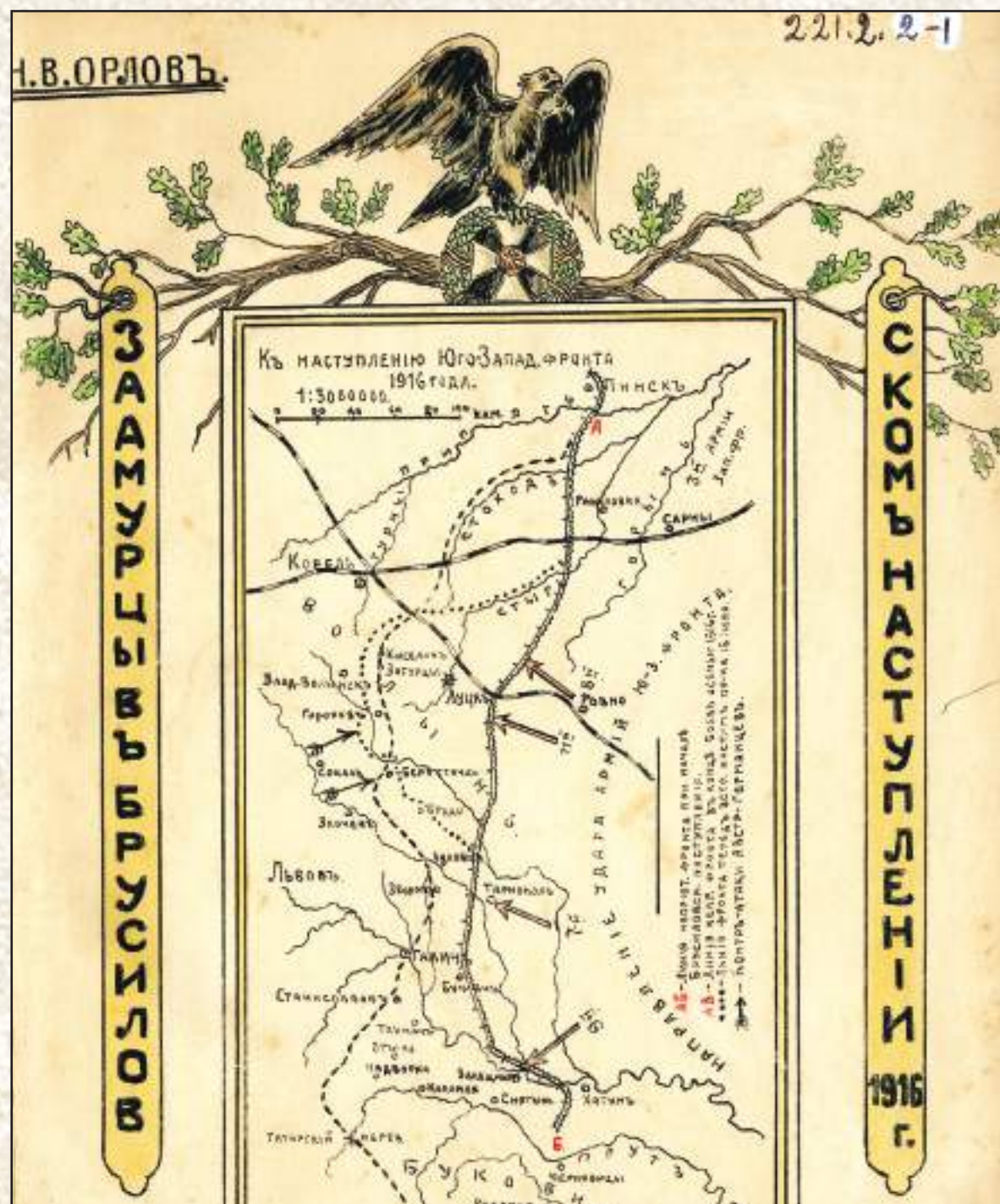
Everyday Wartime Life 1914-1917:

Mobilization from Manchuria of the Transamur District Border Guard, the Expeditionary Corps of the Imperial Russian Army on the front lines in France, the Transbaikal Cossack Host (Army) at the front.

Монтаж на основе материалов Музея русской культуры в Сан-Франциско



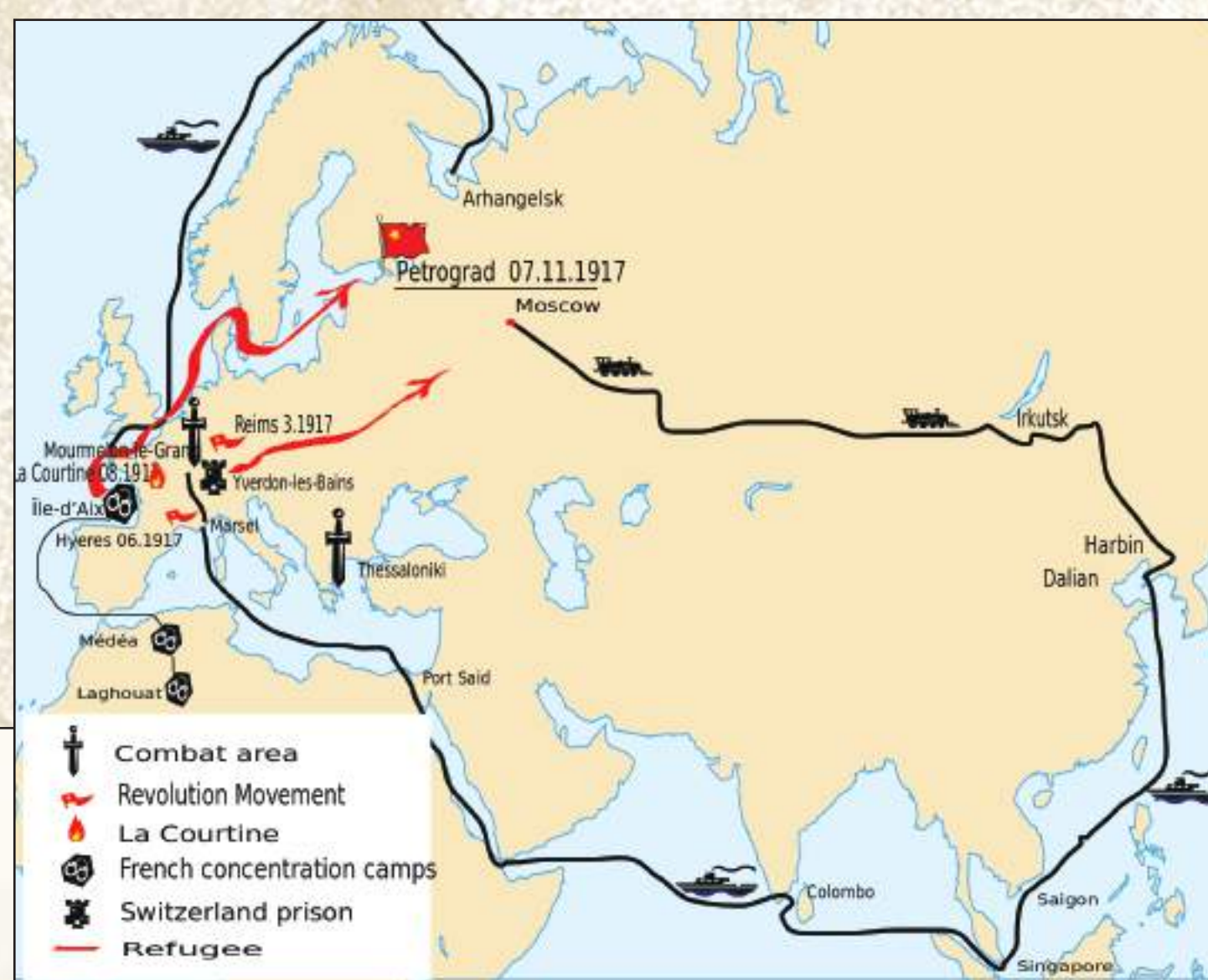
1915 г. Свидово. Заспаятая вьме. Офицеры 3-го Заамурского пограничного пехотного полка после кровопролитных боев с австро-венгерцами - в день отъезда их командира генерал-майора М. Кучкеля к месту нового назначения. Деревня Свидово Чортковского района Тернопольской области (Галиция). 1915 год. Officers of the 3d Transamur Border Infantry Regiment, after bloody battles with Austro-Hungarians, on the day of the departure of their commander Major General M. Kuchkel for his new assignment. The village of Svidovo, Chortkov District, Ternopol Province (Galicia) (1915)



Карта военных действий Юго-Западного фронта во время Луцкого прорыва в Волынской губернии Российской Империи в мае 1916 года. Обложка исторического очерка Н.В. Орлова "Заамурцы. 1898-1917 гг." в пяти частях. Map of military operations on the Southwestern Front during the Lutsk breakthrough in Volhyn Province, Russian Empire (May 1916). (Cover to N.V. Orlov's historical essay in five parts "Zaamurtsy, 1898-1917")



May of 1916. Приказ, изданный в Харбине, войскам Заамурского Округа Отдельного Корпуса Пограничной Стражи о доблестных боевых действиях полков и батарей во время Луцкого прорыва в мае 1916 года.



Экспедиционные войска Русской Императорской армии участвовали в Первой мировой войне на территории Франции в рамках обмена между двумя союзниками по Антанте.

В течение 1916 года во Францию было отправлено четыре особых пехотных бригады (750 офицеров и 45 000 унтер-офицеров и солдат). 1-я бригада генерал-майора Н.А. Лохвицкого через Москву — Харбин — Суэцкий канал — Марсель прибыла в порт назначения 20 апреля 1916 года. 2-я бригада генерала Дитерихса отправлена в июле 1916 года. В августе 1916 года во Францию через Архангельск отправлена 3-я бригада генерала В.В. Марушевского. Последняя, 4-я бригада во главе с генерал-майором М. Н. Леонтьевым, отплыла из Архангельска в сентябре 1916 года. 1-я и 3-я бригады были отправлены на фронт в Шампани, а 2-я и 4-я — на Салоникский фронт, в Македонию. Российские части участвовали в Битве при Вердене ("Верденская мясорубка").

The Imperial Russian Army expeditionary forces participated in War I on French territory within the exchange framework between these two Entente allies. Four Special Infantry brigades (750 regular officers and 45,000 non-commissioned officers and soldiers) were sent to France during 1916. The 1st Brigade, commanded by Major General N. A. Lohvitsky, after completing the itinerary Moscow-Harbin-Suez Canal-Marseilles, arrived at its port of destination on April 20, 1916. The 2d Brigade, commanded by General Dieterichs, was dispatched in June of 1916. The 3d Brigade was sent to France through Archangel under the command of General V. V. Marushevsky. The last brigade, the 4th Brigade, headed by Major General N. Leontiev, departed from Archangel in September of 1916. The 1st and 3d Special Infantry Brigades were sent to the front in Champagne, while the 2d and 3d Special Infantry Brigades were sent to the Salonika Front in Macedonia. Russian forces took part in the Battle of Verdun ("The Verdun meat grinder").



Забайкальская казачья бригада включала Верхнеудинский полк, Читинский полк, Аргунский полк и Забайкальскую казачью батарею. В сентябре 1914 года бригада участвовала в жесточенных боях Варшавско-Ивангородской операции (150 тыс. убитых с каждой стороны). Под Луцком Волынской губернии бригада пережила атаку новым оружием - 8-ю аэропланами. Тогда же, отбив другую атаку противника с другой «новинкой» - отравляющими газами - погибли в страшных мучениях 500 забайкальцев.

The Transbaikal Cossack Brigade included the Verkhneudinsk Regiment, the Chita Regiment, the Argun Regiment, and the Transbaikal Cossack Battery. In September of 1914 the brigade participated in the fierce fighting of the Warsaw-Ivangorod Operation (150 thousand killed on each side). Near Lutsk in Volhyn Province the brigade survived an attack by new weapons delivered by 8 airplanes. Having fought off another enemy attack, during which another "novelty" (poison gases) was used by the enemy, 500 Transbaikal soldiers perished in terrible agony.



В ноябрьских и декабрьских боях 1914 года забайкальские казаки сутками не слезают с коней... На фото - группа офицеров 1-го Аргунского полка Забайкальского казачьего войска. Река Пилица. 1914 год. During the November and December 1914 battles the Transbaikal Cossacks did not dismount from their horses for days. The photo shows a group of soldiers of the 1st Argun Regiment of the Transbaikal Cossack Host. Pilitsa River (1914)



Spring 1915 1-й Читинский полк Забайкальского казачьего войска. В декабре 1914 года при отходе с левого берега реки Пилица казаки-добровольцы 1-го Читинского полка под огнем прорвались через позиции врага и вывезли на конях 30 своих раненых бойцов. На фото - раздача посылок-подарков. Весна 1915 года. The 1st Chita Regiment of the Transbaikal Cossack Host. In December of 1914, while withdrawing from the left bank of the Pilitsa River, the Cossack volunteers of the 1st Chita Regiment broke through the enemy's position under fire and evacuated on horseback 30 of their wounded fighting men. This photo shows the distribution of gift parcels